

# Dresdner Journal.



## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Zeitweise Nebenblätter: Landtagsbeilage, Synodalbeilage, Verzeichnisse der Verwaltung der S. S. Staatsfinanzen und der S. S. Land- und Landesforstrentenbank-Verwaltung, Übersichten des S. S. Statistischen Landesamts über Ein- und Ausfuhrungen bei den Sparten, Grundbesitzliche Entscheidungen des S. S. Landesversicherungsamts, Jahresbericht und Rechnungsabschluss der Landes-Brandversicherungsanstalt, Verzeichnisse von Holzpflanzen auf den S. S. Staatsforstrevieren.

Nr. 266.

Sonnabend, 15. November

1913.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Ankündigungen: Die 1spaltige Grundzeile oder deren Raum im Anfündigungssteile 30 Pf., die 2spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionsstrich (Wingsand) 150 Pf. Preisermäßigung auf Geschäftsanzeigen. — Schluß der Annahme vorm. 11 Uhr.

Er. Majestät der König ist gestern Abend zum Besuche am Königl. Bayerischen Hofe in München eingetroffen.

Wie aus Wien gemeldet wird, haben die Großmächte dem englischen Vorschlag in der südbanischen Grenzfrage sämtlich zugestimmt.

Griechenland hat die Entlassung von neun Reservejünglingen verfügt.

Der frühere türkische Großwesir Kiamil Pascha ist auf Cypern gestorben.

Nach New Yorker Depeschen soll Guerta unter gewissen Bedingungen genügt sein, abzugeben.

### Amtlicher Teil.

#### Justizministerium.

Er. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Rechtsanwalt Oberjustizrat Dr. Anton Rudolph in Dresden den Titel und Rang eines Geheimen Justizrats zu verleihen.

#### Finanzministerium.

Er. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Telegraphensekretär Woldebrand Winter in Leipzig, die Ober-Briefträger Ernst Sturm in Leipzig und Julius Kürth in Köstlin (Sa.) sowie der Ober-Postschaffner Gustav Ihme in Leipzig die ihnen von Er. Majestät dem Kaiser, König von Preußen, verliehenen Auszeichnungen und zwar Winter den Königl. Kronenorden 4. Klasse, Sturm, Kürth und Ihme das Allgemeine Ehrenzeichen (in Silber) ansetzen.

Er. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Oberbahnverwalter Runge in Merzbach die von Er. Majestät dem Kaiser, König von Preußen, ihm verliehene Rote Kreuz-Medaille 3. Klasse annehme und trage.

#### Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts.

Er. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Oberlandesgerichts-Senatspräsidenten a. D. Max Alfred Thierbach in Dresden den Titel und Rang als Geheimrat zu verleihen.

#### Kriegsministerium.

Er. Majestät der König haben geruht, dem Generaloberarzt a. D. Dr. Wittig, bisher Garnisonarzt in Leipzig, die Krone zum Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechts-Ordens zu verleihen.

Er. Majestät der König haben folgende Personalveränderungen in der Armee zu verfügen geruht:

Offiziere, Fähnriche usw. A. Ernennungen, Beförderungen und Versetzungen. Im aktiven Heere. 14. Nov. Kronprinz Rupprecht von Bayern, Königl. Hofrat, à la suite des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“ gestellt. — 12. Nov. Kohn, Hauptm., Stabschef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, dem Kriegsministerium aggregiert, unter Beförderung zum Major, vorläufig ohne Patent, und Gewährung der Gehaltsklasse dieses Dienstgrades. Wehner, Oberlt. im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, zum Hauptm., vorläufig ohne Patent, befördert und zum Stabschef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 ernannt. v. Prosch, Oberlt. a. D. und Bezirksoffiz. beim Landw.-Bez. Bautzen, Meldeamt Kamens, auf ein Jahr zur Dienstleistung beim 13. Inf.-Regt. Nr. 178 kommandiert; während dieser Dienstleistung ist sein Patent als vom 10. Aug. 1912 datiert anzusehen. Albert, Lt. der Ref. des 14. Inf.-Regts. Nr. 179, zu den Reserveoffiz. des 16. Inf.-Regts. Nr. 182 versetzt und auf ein Jahr zur Dienstleistung bei letztgenanntem Regt. kommandiert. Ancoi, Lt. im 2. Ulan.-Regt. Nr. 18, vom 1. Dez. ab auf ein Jahr ohne Gehalt beurlaubt. Raden, Lt. der Ref. des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, komm. zur Dienstleistung beim 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, in der aktiven Armee und zwar als Lt. mit einem Patente vom 20. Aug. 1908 im letztgenannten Regt. wieder angestellt. Pazschke, Obers. Hauptm. im 1. Pion.-Batt. Nr. 12, zum Komp.-Chef ernannt. Die Fähnriche: Bretschneider im 9. Inf.-Regt. Nr. 133, Weugler im 14. Inf.-Regt. Nr. 179, Uwald im 2. Inf.-Regt. Nr. 19, — mit einem Patente vom 19. Aug. 1911, Richter im 4. Inf.-Regt. Nr. 103, Wolff im 5. Inf.-Regt. Kronprinz Nr. 104, Walger im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, Walther

im 6. Feldart.-Regt. Nr. 68, Heint im 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, Bilz im 8. Feldart.-Regt. Nr. 78, — mit einem Patente vom 19. Nov. 1911, — zu Lt. befördert. — 13. Nov. v. Ehrenstein, Hauptm. a. D., zuletzt Komp. Chef im 6. Inf.-Regt. Nr. 105 „König Wilhelm II. von Württemberg“, unter Fortgewährung der gesetzl. Pension und mit einem Patente vom 23. Sept. 1906 als Bezirksoffiz. beim Landw.-Bez. Wurzen wieder angestellt.

Im Beurlaubtenstande. 12. Nov. Wied, Hauptm. der Landw.-Fuhart. 2. Aufgebots des Landw.-Bez. II Dresden, zu den Reserveoffiz. des 2. Fuhart.-Regts. Nr. 19 versetzt. Die Oberlt. der Ref.: Krahnert des 16. Inf.-Regts. Nr. 182, Larraß des 5. Feldart.-Regts. Nr. 64, Stah, Oberlt. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bez. Pirna, — zu Hauptleuten befördert. Die Lt. der Ref.: Vogel des 1. (Leib-) Gren.-Regts. Nr. 100, Siegel des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Ahrendts des 8. Inf.-Regts. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107, Rake des Schützen- (Fäl.-) Regts. „Prinz Georg“ Nr. 108, v. Römer des Garde-Reiter-Regts. „Goes des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, — zu Oberlt. befördert, Fesch des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, zu den Reserveoffiz. des 8. Inf.-Regts. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107 versetzt. Philipp, Lt. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bez. I Dresden, zu den Reserveoffiz. des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“ versetzt. Die Bizeleibweibel bez. Bizeleibweibmeister: Weiß, v. Voetticher des Landw.-Bez. I Dresden, Blum-Rengel des Landw.-Bez. Auerbach, Thümmel des Landw.-Bez. Plauen, — zu Lt. der Ref. des 1. (Leib-) Gren.-Regts. Nr. 100, Laug des Landw.-Bez. I Leipzig, zum Lt. der Ref. des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Holzhausen des Landw.-Bez. I Dresden, zum Lt. der Ref. des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, Luge, Grühne, Knipper des Landw.-Bez. I Leipzig, zu Lt. der Ref. des 4. Inf.-Regts. Nr. 103, Jäger, Hoffmann des Landw.-Bez. I Leipzig, zu Lt. der Ref. des 6. Inf.-Regts. Nr. 105 „König Wilhelm II. von Württemberg“, Jahn des Landw.-Bez. I Leipzig, zum Lt. der Ref. des 7. Inf.-Regts. „König Georg“ Nr. 106, Weiser des Landw.-Bez. I Dresden, Wahle, Berthel des Landw.-Bez. I Leipzig, — zu Lt. der Ref. des 8. Inf.-Regts. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107, Lohmeyer, Wegner, Heerklopp, Blöß, Tröger, Ritter des Landw.-Bez. I Dresden, Glöcher, Timaeus des Landw.-Bez. I Leipzig, — zu Lt. der Ref. des Schützen- (Fäl.-) Regts. „Prinz Georg“ Nr. 108, Voed des Landw.-Bez. Zwickau, Häcker des Landw.-Bez. I Leipzig, — zu Lt. der Ref. des 9. Inf.-Regts. Nr. 133, Ludwig, Hanisch des Landw.-Bez. Plauen, zu Lt. der Ref. des 10. Inf.-Regts. Nr. 134, Döhnel des Landw.-Bez. I Dresden, zum Lt. der Ref. des 12. Inf.-Regts. Nr. 177, Jürgel des Landw.-Bez. I Dresden, Richter, Walther des Landw.-Bez. I Leipzig, Unger des Landw.-Bez. Wurzen, — zu Lt. der Ref. des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, Schmidt des Landw.-Bez. I Leipzig, zum Lt. der Ref. des 14. Inf.-Regts. Nr. 179, Kaufmann des Landw.-Bez. I Leipzig, zum Lt. der Ref. des 15. Inf.-Regts. Nr. 181, Metz des Landw.-Bez. II Leipzig, zum Lt. der Ref. des 1. Jäg.-Batt. Nr. 12, Stürmer des Landw.-Bez. II Dresden, zum Lt. der Ref. des 2. Jäg.-Batt. Nr. 13, Riedel, Hiersemann des Landw.-Bez. II Leipzig, Bionert des Landw.-Bez. II Dresden, — zu Lt. der Ref. des Karab.-Regts. Hirsch des Landw.-Bez. Glauchau, Kaiser des Landw.-Bez. Annaberg, Tammier des Landw.-Bez. Döbeln, Schlobach des Landw.-Bez. II Leipzig, — zu Lt. der Ref. des 2. Inf.-Regts. Nr. 19, Hagenberger, Wienert des Landw.-Bez. II Dresden, zu Lt. der Ref. des 3. Inf.-Regts. Nr. 20, Hahn des Landw.-Bez. Chemnitz, Strater des Landw.-Bez. Plauen, Schmelzer des Landw.-Bez. Zwickau, — zu Lt. der Ref. des 1. Ulan.-Regts. Nr. 17 „Kaiser Franz Joseph von Österreich, König von Ungarn“, Royemann, Hauptmann, v. Eniski, Bremers, Barckhan des Landw.-Bez. II Dresden, zu Lt. der Ref. des 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, Wortliger des Landw.-Bez. II Leipzig, zum Lt. der Ref. des 3. Feldart.-Regts. Nr. 32, von Klüwörden des Landw.-Bez. Großenhain, zum Lt. der Ref. des 4. Feldart.-Regts. Nr. 48, Schickelberg, Wolfen des Landw.-Bez. II Dresden, Diener des Landw.-Bez. Plauen, — zu Lt. der Ref. des 5. Feldart.-Regts. Nr. 64, Weissbach des Landw.-Bez. Annaberg, zum Lt. der Ref. des 6. Feldart.-Regts. Nr. 68, Röhrscheid des Landw.-Bez. II Leipzig zum Lt. der Ref. des 7. Feldart.-Regts. Nr. 77, Seidel des Landw.-Bez. Annaberg, zum Lt. der Ref. des 2. Fuhart.-Regts. Nr. 19, Krönig des Landw.-Bez. II

Dresden, zum Lt. der Ref. des 1. Pion.-Batt. Nr. 12, Thenerjahr, Olscher, Jank des Landw.-Bez. II Dresden, zu Lt. der Ref. des 1. Train-Batt. Nr. 12, Gänther des Landw.-Bez. Plauen, Frißsch des Landw.-Bez. II Leipzig, — zu Lt. der Ref. des 2. Train-Batt. Nr. 19, Hefel des Landw.-Bez. I Dresden, zum Lt. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots, Berger des Landw.-Bez. II Leipzig, zum Lt. des Landw.-Trains 1. Aufgebots, — befördert.

B. Abschiedsbewilligungen. Im aktiven Heere. 12. Nov. Bernhardt, Oberlt. im 10. Inf.-Regt. Nr. 134, mit Pension zu den Offizieren der Landw.-Inf. 1. Aufgebots übergeführt. Flachmann, Fähn. im 1. Fuhart.-Regt. Nr. 12, zur Reserve beurlaubt.

Im Beurlaubtenstande. 12. Nov. Den Hauptleuten der Landw.-Inf. 1. Aufgebots: Curtz des Landw.-Bez. Chemnitz, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armees-Uniform, Gänther des Landw.-Bez. I Dresden, mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform, Hübner, Hauptm. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bez. I Dresden, Schreckenbach, Oberlt. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bez. I Dresden, diesem mit der Erlaubnis zum Tragen der Landw.-Armees-Uniform, Jesh, Lt. der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bez. Zittau, wegen erlangter fester Anstellung in einem außer-europäischen Lande, — der Abschied bewilligt. Winter, Oberlt. der Ref. des 15. Inf.-Regts. Nr. 181, den Oberlt. der Landw.-Inf. 2. Aufgebots: Ray, Andrae (Walter) des Landw.-Bez. I Dresden, Pfeiffer des Landw.-Bez. Zwickau, den Oberlt. der Landw.-Feldart. 2. Aufgebots: Wagner des Landw.-Bez. Freiberg, Krauß des Landw.-Bez. II Leipzig, — behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots der Abschied bewilligt.

C. Im Sanitätskorps. 12. Nov. Die Assistenzärzte der Ref.: Dr. Goldhan, Dr. Pfeiffer im Landw.-Bez. Auerbach, Dr. Rech im Landw.-Bez. Vorna, Dr. Schröpfer, Dr. Gutbier, Dr. Lehmann im Landw.-Bez. Chemnitz, Dr. Bürger im Landw.-Bez. Döbeln, Dr. Dehreich, Dr. Rarg, Dr. Köpfer, Dr. Honeker, Dr. Jungmann im Landw.-Bez. II Dresden, Dr. Bräuner (Rudolf), Dr. Harzer, Dr. Oelze, Dr. Hoffmann, Dr. Schuller, Dr. Boss; Dr. Römer, Dr. Gänther, Schumann im Landw.-Bez. II Leipzig, Dr. Dahnfeld im Landw.-Bez. Meissen, Gläßer im Landw.-Bez. Pirna, Diebe, Dr. Lampadius, Dr. Klippich, Dr. Steudemann im Landw.-Bez. Plauen, Dr. Leonhardt im Landw.-Bez. Wurzen, Hoffmann, Dr. Hende, Dr. Starke im Landw.-Bez. Zittau, Bosh, Dr. Gäbler im Landw.-Bez. Zwickau, die Assistenzärzte der Landw.-Inf. 1. Aufgebots: Dr. Hennig im Landw.-Bez. Annaberg, Dr. Hinge im Landw.-Bez. Chemnitz, Dr. Gersach im Landw.-Bez. II Dresden, Dr. Valentiner, Dr. Thordsen im Landw.-Bez. II Leipzig, — zu Oberärzten, die Unterärzte der Ref.: Dr. Schwabe, Dr. Schilling im Landw.-Bez. II Leipzig, Siegfried im Landw.-Bez. Meissen, — zu Assistenzärzten, — befördert. Dr. Wittig, Generaloberarzt und Garnisonarzt in Leipzig, mit Pension und der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform, Dr. Hartmann, Stabsarzt der Landw.-Inf. 1. Aufgebots im Landw.-Bez. II Dresden, mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform, den Oberärzten der Landw.-Inf. 1. Aufgebots: Dr. Otto im Landw.-Bez. Chemnitz, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots mit der Erlaubnis zum Tragen der bisherigen Uniform, Prof. Dr. Feineke im Landw.-Bez. II Leipzig, behufs Überführung zum Landsturm 2. Aufgebots, — der Abschied bewilligt.

D. Im Veterinärkorps. 12. Nov. Dr. Rönning, Veterinär der Ref. des Landw.-Bez. II Dresden, zum Oberveterinär befördert. Dittrich, Oberveterinär der Landw.-Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bez. II Dresden, mit der Erlaubnis zum Tragen seiner bisherigen Uniform, Werner, Oberveterinär der Ref. des Landw.-Bez. Vorna, — der Abschied bewilligt.

### Bekanntmachung, die Vereinigung der Straßen- und Wasser-Bauämter Pirna I und II zu einem Straßen- und Wasser-Bauamt betreffend, vom 14. November 1913.

Mit Allerhöchster Genehmigung ist beschlossen worden, vom 1. Januar 1914 ab die Straßen- und Wasser-Bauämter Pirna I und II zu einem Straßen- und Wasser-Bauamt unter der Bezeichnung

„Straßen- und Wasser-Bauamt Pirna“

zu vereinigen.

Finanzministerium.

2903 Str.-u. Wass.-B. 8178 v. Seydewitz.